

Wireless Stereo Headset

- Introductiehandleiding NL
- Guida rapida IT
- Guia de Iniciação Rápida PT
- Skrócony przewodnik PL

MDR-1RB.T

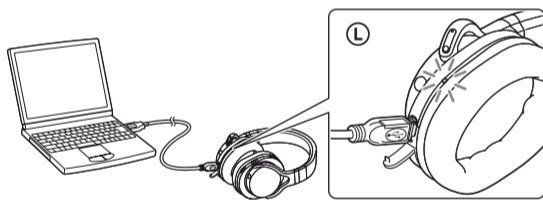


© 2012 Sony Corporation Printed in China
4-441-038-42(1)



Nederlands

Het toestel opladen



Het opladen begint wanneer het toestel en de computer worden verbonden. Het opladen is na maximum ongeveer 6 uur voltooid en de indicator (rood) gaat automatisch uit.

Koppelen en verbinden met het Bluetooth-apparaat

Laad dit toestel op voordat u koppelt.

1 Plaats het Bluetooth-apparaat binnen 1 meter van dit toestel.

2 Ga naar de koppelstand op dit toestel.



3 Voer de koppelingprocedure op het Bluetooth-apparaat uit om dit toestel te herkennen.

Als de lijst met herkende apparaten op het scherm van het Bluetooth-apparaat wordt weergegeven, selecteer dan "MDR-1RB.T". Indien een wachtwoord moet worden ingevoerd op het scherm van een Bluetooth-apparaat, vul dan "0000" in.

4 Breng de Bluetooth-verbinding vanuit het Bluetooth-apparaat tot stand.

Verbinden met het gekoppelde apparaat

1 Schakel het toestel in.



2 Breng de Bluetooth-verbinding vanuit het Bluetooth-apparaat tot stand.

Luisteren en bellen

Het toestel bedienen nadat de Bluetooth-verbinding met uw Bluetooth-apparaat is gemaakt.

Naar muziek luisteren

Profiel: A2DP, AVRCP

Start het afspelen op het Bluetooth-apparaat.



Een gesprek voeren/ontvangen

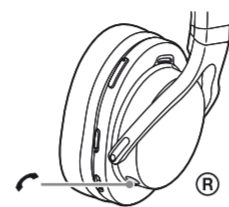
Profiel: HSP, HFP

Gebruik uw mobiele telefoon om een gesprek te voeren.

Beëindig een gesprek door op de toets op het toestel te drukken.

Druk op de toets op het toestel als er een gesprek binnenkomt.

Voer dezelfde handeling uit wanneer er een gesprek binnenkomt terwijl u naar muziek luistert.



One touch-verbinding met een smartphone (NFC)

NFC (Near Field Communication) is een technologie waarmee op korte afstand draadloze communicatie tussen verschillende apparaten, zoals mobiele telefoons en IC tags, mogelijk is. Dankzij NFC komt datacommunicatie eenvoudig tot stand door op apparaten die geschikt zijn voor NFC het betreffende symbool of een speciale plek aan te raken. Met de NFC-functie wordt het toestel automatisch ingeschakeld en gekoppeld en verbonden met een Bluetooth-apparaat.

Geschikte smartphones

- Smartphones met ingebouwde NFC-functie (Besturingssysteem: Android 2.3.3 of later, behalve Android 3.x)

Voorbereiding op de smartphone

Er moet een toepassing voor de NFC-functie op de smartphone zijn geïnstalleerd. Download de toepassing "NFC eenvoudig verbinden" van Google Play, en installeer deze.

1 Download en installeer de toepassing "NFC eenvoudig verbinden".

Ga naar de volgende website:
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.easysconnect>

Met de tweedimensionale code:
Gebruik een tweedimensionale code reader app.



2 Stel de smartphone in op gebruik van de NFC-functie.

Raadpleeg de handleiding van de smartphone voor details.

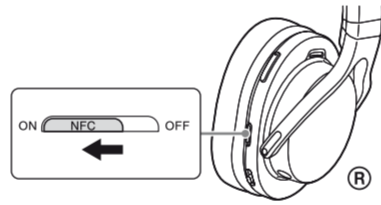
Over de "NFC eenvoudig verbinden" App

"NFC eenvoudig verbinden" is Sony's originele app voor Android Phone beschikbaar in Google Play Store. Zoek "NFC eenvoudig verbinden" en download de gratis app om meer te vernemen over de functies.

Verbinden met een smartphone door One touch

Door het toestel aan te raken met de smartphone, wordt het automatisch ingeschakeld gevolgd door koppeling en Bluetooth-verbinding.

1 Schuif de NFC-schakelaar naar ON op dit toestel.



2 Start de toepassing "NFC eenvoudig verbinden" op de smartphone.

Controleer of het toepassingsscherm wordt weergegeven.

3 Raak dit toestel aan met de smartphone.

Raak het toestel met de smartphone aan op de plaats die met N is gemarkeerd. Volg de instructies op het scherm om de verbinding te voltooien.

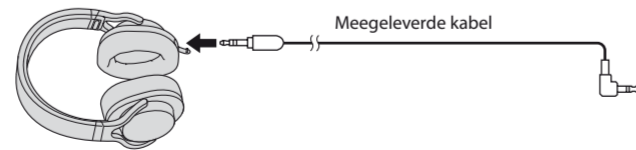
Raak de smartphone opnieuw aan om te verbinding te verbreken. U kunt het geluid van andere NFC-compatibele Bluetooth-apparaten selecteren. Meer informatie vindt u in de Help-gids.



Raak het toestel aan met de smartphone tot die gaat trillen.

Het toestel gebruiken door de meegeleverde kabel aan te sluiten

U gebruikt het toestel als normale bekabelde hoofdtelefoon door de meegeleverde kabel aan te sluiten.



De Bluetooth-functie wordt uitgeschakeld.

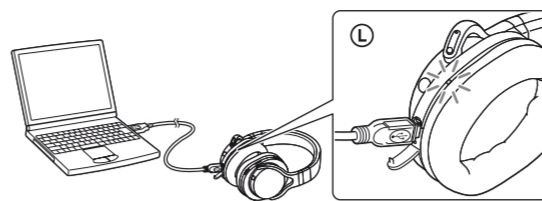
Lees de Help-gids op uw computer of smartphone voor een gedetailleerde gebruiksaanwijzing van het toestel.
<http://rd1.sony.net/help/mdr/1rbt/ce/>



- Het woordmerk en logo van Bluetooth zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Sony Corporation vindt onder licentie plaats.
- Het merkteken N is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de VS en andere landen.
- Android is een handelsmerk van Google Inc.
- Overige handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectieve eigenaren.

Italiano

Carica dell'apparecchio



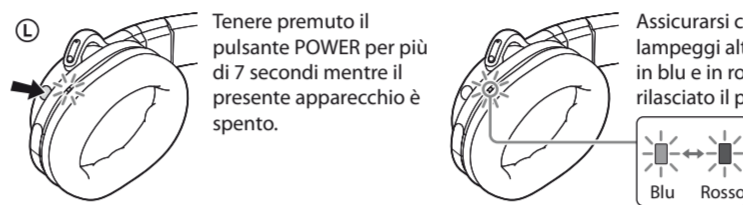
La carica inizia quando l'apparecchio e il computer vengono collegati. La carica viene completata in circa 6 ore, al massimo, e l'indicatore (rosso) si spegne automaticamente.

Associazione e connessione con il dispositivo Bluetooth

Prima di eseguire l'associazione, caricare il presente apparecchio.

1 Posizionare il dispositivo Bluetooth entro 1 m dal presente apparecchio.

2 Attivare la modalità di associazione sul presente apparecchio.



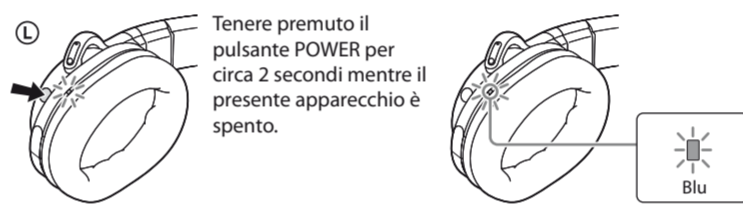
3 Eseguire la procedura di associazione sul dispositivo Bluetooth per rilevare il presente apparecchio.

Quando sul display del dispositivo Bluetooth viene visualizzato l'elenco dei dispositivi rilevati, selezionare "MDR-1RB.T". Qualora venga richiesta l'immissione della passkey sul display di un dispositivo Bluetooth, immettere "0000".

4 Effettuare la connessione Bluetooth dal dispositivo Bluetooth.

Connessione con il dispositivo associato

1 Accendere l'apparecchio.



2 Effettuare la connessione Bluetooth dal dispositivo Bluetooth.

Ascolto e chiamata

Utilizzare l'apparecchio dopo aver effettuato la connessione Bluetooth con il dispositivo Bluetooth utilizzato.

Ascolto di musica

Profilo: A2DP, AVRCP

Avviare la riproduzione sul dispositivo Bluetooth.



Effettuazione di una chiamata/Ricezione di una chiamata

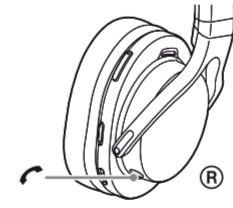
Profilo: HSP, HFP

Utilizzare il proprio telefono cellulare per effettuare una chiamata.

Per terminare una chiamata, premere il pulsante sull'apparecchio.

Quando si riceve una chiamata, premere il pulsante sull'apparecchio.

Eseguire la stessa operazione quando si riceve una chiamata mentre si sta ascoltando della musica.



Connessione con uno smartphone con un solo tocco (NFC)

NFC (Near Field Communication) è una tecnologia che consente la comunicazione senza fili a corto raggio tra svariati dispositivi, ad esempio telefoni cellulari e "tag" con circuiti integrati. Grazie alla funzione NFC, è possibile stabilire facilmente la comunicazione dati semplicemente toccando il simbolo in questione o l'ubicazione designata su dispositivi compatibili NFC. Utilizzando la funzione NFC, l'apparecchio viene acceso automaticamente e quindi associato e connesso a un dispositivo Bluetooth.

Smartphone compatibili

- Smartphone con funzione NFC incorporata (SO: Android 2.3.3 o versioni successive, escluso Android 3.x)

Preparazione sullo smartphone

È necessario installare sullo smartphone un'applicazione per la funzione NFC. Scaricare l'applicazione "Connessione facile NFC" da Google Play e installarla.

1 Scaricare e installare l'applicazione "Connessione facile NFC".

Accedere al sito web seguente:
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.easysconnect>

Mediante il codice bidimensionale:
Utilizzare un'applicazione per la lettura dei codici bidimensionali.



2 Impostare lo smartphone in modo che sia possibile utilizzare la funzione NFC.

Per i dettagli, consultare le istruzioni dello smartphone.

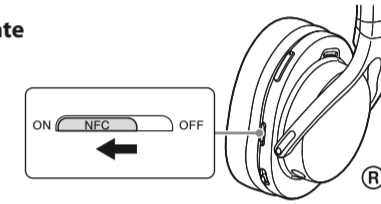
Informazioni sull'applicazione "Connessione facile NFC"

"Connessione facile NFC" è l'applicazione Sony originale per telefoni Android disponibile nel negozio Google Play. Per ulteriori informazioni relative alle funzioni, cercare "Connessione facile NFC" e scaricare l'applicazione gratuita.

Connessione con lo smartphone mediante un solo tocco

Toccando l'apparecchio con lo smartphone, l'unità viene accesa automaticamente e quindi procede con l'associazione e la connessione Bluetooth.

1 Impostare l'interruttore NFC su ON sul presente apparecchio.



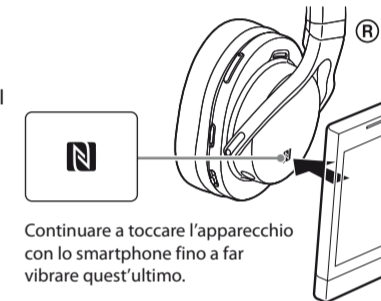
2 Avviare l'applicazione "Connessione facile NFC" sullo smartphone.

Assicurarsi che venga visualizzata la schermata dell'applicazione.

3 Toccare il presente apparecchio con lo smartphone.

Toccare con lo smartphone la parte contrassegnata dal simbolo N del presente apparecchio. Per completare la connessione, attenersi alle istruzioni sullo schermo. Per eseguire la disconnessione, toccare di nuovo lo smartphone.

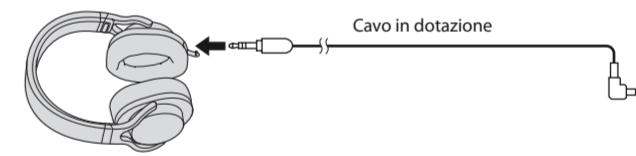
È possibile selezionare l'audio proveniente da altri dispositivi Bluetooth compatibili NFC. Per i dettagli, consultare la Guida.



Continuare a toccare l'apparecchio con lo smartphone fino a far vibrare quest'ultimo.

Uso dell'apparecchio collegando il cavo in dotazione

È possibile utilizzare l'apparecchio come delle normali cuffie cablate, collegando il cavo in dotazione.



La funzione Bluetooth è disattivata.

Per informazioni dettagliate sul funzionamento del presente apparecchio, leggere la Guida su un computer o uno smartphone.

<http://rd1.sony.net/help/mdr/1rbt/ce/>



- Il nome Bluetooth e i relativi loghi sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi è concesso in licenza a Sony Corporation.
- N Mark è un marchio o un marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altre nazioni.
- Android è un marchio di Google Inc.
- Gli altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

